

Distr.: General
14 July 2000
Arabic
Original: English

الجمعية



السلطة الدولية لقاع البحار
الدورة السادسة المستأنفة
كينغستون، جامايكا
٣-١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٠

بيان للرئيس عن عمل الجمعية في دورتها السادسة المستأنفة

١ - عُقد الجزء الثاني من الدورة السادسة لجمعية السلطة الدولية لقاع البحار في كينغستون بجامايكا في الفترة من ٣ إلى ١٤ تموز/يوليه ٢٠٠٠.

انتخابات لملء الشواغر في اللجنة المالية

٢ - في الجلسة ٧٤ المعقودة في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٠، جرى انتخاب السيد بيتر دوليكس (ألمانيا) والسيد البرت هوفمان (جنوب أفريقيا) والسيدة جوليت سيمامبو كالوما (أوغندا) لملء الشواغر في اللجنة المالية التي أصبحت شاغرة نتيجة لاستقالة السيد جوبست هوليرن (ألمانيا) والسيد كريغ دانيال (جنوب أفريقيا) والسيد ديفيد إتوكيت (أوغندا) على التوالي، وذلك للمدة المتبقية من فترة عضويتهم التي تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

التقرير السنوي للأمين العام

٣ - في الجلسة ٧٤ المعقودة في ٥ تموز/يوليه ٢٠٠٠، عرض الأمين العام تقريره السنوي الرابع (ISBA/6/A/9) وفقا للمطلوب في الفقرة ٤ من المادة ١٦٦ من الاتفاقية. وأشار الأمين العام إلى أنه ترد في التقرير معلومات لمساعدة الجمعية في إجراء مراجعة عامة للكيفية التي صار عليها عمليا النظام الدولي للمنطقة، على النحو المطلوب في المادة ١٥٤ من الاتفاقية.

٤ - وفي أعقاب العرض الذي قدمه الأمين العام، أدلت ببيانات وفود إندونيسيا وبارابوا غينيا الجديدة وباكستان وتونغا والجمهورية التشيكية وجمهورية كوريا والسنغال وشيلي

والصين وفيجي والكاميرون ونيجييريا ونيوزيلندا والهند، ووفد الولايات المتحدة الأمريكية بصفة مراقب.

٥ - وأعربت الوفود التي تكلمت عن تقديرها للأمين العام للطابع الشامل لتقريره. وأكدت عدة وفود على أهمية أن تقوم جميع الدول الأطراف في الاتفاقية التي لم تصبح بعد أطرافاً في الاتفاق المتصل بتنفيذ الجزء الحادي عشر من الاتفاقية، باتخاذ الخطوات اللازمة لذلك. وعلاوة على ذلك، شددت الوفود على ضرورة تقديم دعم أوسع لعمل السلطة وخاصة من حيث حضور الاجتماعات.

٦ - وأكدت عدة وفود أهمية وقيمة حلقات العمل التي تعقدها السلطة مشيرة إلى أن هذه الحلقات تساعد في تعزيز التوصل إلى فهم أفضل للمسائل المختلفة المتصلة باستكشاف قاع البحار العميق. وطلب ممثلو عدد من البلدان النامية إيلاء نظر لتيسير إتاحة إمكانية المشاركة في حلقات العمل بقدر أكبر لهم، بعدة طرق منها نشر محاضر حلقات العمل على موقع السلطة على شبكة الإنترنت فضلاً عن إيلاء نظر لسبل ضمان المشاركة الأوسع نطاقاً من جانب العلماء من البلدان النامية.

٧ - وردا على طلب بتقديم إيضاح، ذكر الأمين العام الجمعية بأن السلطة ليس لها صلة بأي حال من الأحوال بعمل المعهد الدولي للمحيطات، وهو منظمة غير حكومية، كما أن السلطة لا ترعى أو تؤيد أي من الحلقات الدراسية التي تعقدها تلك المنظمة. وأعلن الأمين العام، أنه لتفادي أي خلط في الأمور في المستقبل، سيكتب إلى المعهد الدولي للمحيطات مطالبا إياه بضمان ألا يعطي فكرة خاطئة عن تمثيله للسلطة أو يعزو إليها الاشتراك في عمله.

٨ - وفيما يتصل بالاستعراض الدوري للنظام الوارد في الجزء الحادي عشر من الاتفاقية وللاتفاق، توافق الجمعية على توصية الأمين العام الواردة في تقريره التي تشير إلى أنه في ضوء التجربة القصيرة للغاية للسلطة في تنفيذ النظام، فإنه من السابق لأوانه أن تتخذ الجمعية أي تدابير في هذا الوقت.

تقرير لجنة وثائق التفويض

٩ - اجتمعت لجنة وثائق التفويض في ١١ تموز/يوليه ٢٠٠٠. ويرد تقرير اللجنة في الوثيقة ISBA/6/A/16. وفي الجلسة العامة ٧٦ المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠، اعتمدت الجمعية تقرير لجنة وثائق التفويض، مشيرة إلى أنه وردت رسائل أخرى من ثلاث دول. ويرد قرار الجمعية المتصل بوثائق التفويض في الوثيقة ISBA/6/A/17.

ميزانية السلطة لسنة ٢٠٠٠

١٠ - نظرت الجمعية في الميزانية المقترحة للسلطة للفترة المالية ٢٠٠٠-٢٠٠١ الواردة في تقرير الأمين العام (ISBA/6/C/4 - ISBA/6/A/7). وعند استعراض الجمعية للميزانية المقترحة، أخذت في الحسبان توصيات اللجنة المالية على النحو الوارد في تقريرها المؤرخ ١٠ تموز/يوليه ٢٠٠٠ (ISBA/6/A/13-ISBA/6/C/6)، ومقرر وتوصيات المجلس المتصلة بميزانية السلطة (ISBA/6/C/7). واعتمدت الجمعية ميزانية السلطة للفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٢ بمبلغ ٤٠٠ ٥٠٦ ١٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة.

تعيين مراجعي الحسابات

١١ - وفقا لتوصية اللجنة المالية (ISBA/6/A/13-ISBA/6/C/6)، طلبت الجمعية إلى الأمين العام إجراء الترتيبات الضرورية لتعيين مؤسسة KPMG Peat Marwick لمراجعة حسابات السلطة في عام ٢٠٠٠، دون أن يمس ذلك بالتعيينات في المستقبل.

تقرير الاشتراكات على الأعضاء في السلطة

١٢ - عملا بتوصية المجلس، قررت الجمعية أن تأذن للأمين العام بوضع جدول للأندية المقررة للفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٢ على أساس الجدول المستخدم في الميزانية العادية للأمم المتحدة للسنتين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١ على التوالي، بصيغته المعدلة من قبل السلطة.

١٣ - ويرد مقرر الجمعية المتصل بميزانية السلطة للفترة المالية ٢٠٠١-٢٠٠٢ والمسائل ذات الصلة في الوثيقة ISBA/6/A/15.

انتخابات لملء الشواغر في المجلس

١٤ - في الجلسة ٧٦ المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠، ووفقا للفقرة ٣ من المادة ١٦١ من الاتفاقية، انتخبت الجمعية الأشخاص التاليين في المجلس لفترة أربع سنوات لكل منهم، رهنا بالتفاهم الذي تم التوصل إليه في المجموعات المعنية والإقليمية، والوارد في الوثيقة ISBA/6/A/14.

المجموعة ألف: المملكة المتحدة واليابان

المجموعة باء: الصين والهند

المجموعة جيم: البرتغال وجنوب أفريقيا

المجموعة دال: بابوا غينيا الجديدة والسودان والبرازيل

المجموعة هاء: الأرجنتين وإسبانيا وبولندا وترينيداد وتوباغو والجزائر والجمهورية التشيكية والسنغال وغابون وغينيا ومالطة وناميبيا.

مشروع نظام بشأن التنقيب عن العقيدات المؤلفة من عدة معادن واستكشافها في المنطقة

١٥ - في الجلسة ٧٦ المعقودة في ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠٠، أحاطت الجمعية علماً بمقرر المجلس باعتماد نظام للتنقيب عن العقيدات المؤلفة من عدة معادن واستكشافها في المنطقة وتطبيق هذا النظام بصفة مؤقتة، رهناً بموافقة الجمعية (ISBA/6/C/12). ووافقت الجمعية على النظام. ويرد في الوثيقة ISBA/6/A/18 مقرر الجمعية المتصل بنظام بشأن التنقيب عن العقيدات المؤلفة من عدة معادن واستكشافها.

الاجتماع المقبل للجمعية

١٦ - أشار الرئيس إلى أنه سيتعين على الجمعية في اجتماعها المقبل أن تنتخب لجنة مالية جديدة عملاً بأحكام الاتفاق. ولتيسير الانتخاب، طلب الرئيس من الدول الأطراف تقديم ترشيحات، مع سير ذاتية تفصيلية قبل شهرين على الأقل من الاجتماع المقبل للجمعية، لكي تقوم الأمانة بتعميم الترشيحات والسير الذاتية على جميع الأعضاء في السلطة.

١٧ - وسيُعقد الاجتماع المقبل في كينغستون في جامايكا في الفترة من ٢ إلى ١٣ تموز/يوليه ٢٠٠١. وتمت الإشارة إلى أن المجموعة الآسيوية ستقوم عندما يحين الوقت بتسمية مرشح لرئاسة الجمعية في سنة ٢٠٠١، بينما ستقوم مجموعة أوروبا الشرقية بتسمية مرشح لرئاسة المجلس في سنة ٢٠٠١.